

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

PIAGGIO LIBERTY 2004

125/200cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



PIASTRA
PLATE
PLATINE
PLATTE
PLETINA

Q.TY n.1

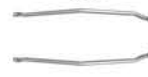
2



PONTE
BRIDGE
PONT
BRUECKE
PUENTE

Q.TY n.1

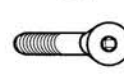
3



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
TRAEGER
SOPORTES

Q.TY n.2(Dx-Sx)

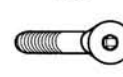
4



VITE TSCEI M6x25
SCREW M6x25
VIS M6x25
SCHRAUBE M6x25
TORNILLO M6x25

Q.TY n.2

5



VITE TSCEI M6x45
SCREW M6x45
VIS M6x45
SCHRAUBE M6x45
TORNILLO M6x45

Q.TY n.2

6



VITE TBEI M6x20
SCREW M6x20
VIS M6x20
SCHRAUBE M6x20
TORNILLO M6x20

Q.TY n.2

A



TOGLIERE LA PLASTICA
COPRIPORTAPACCHI
ORIGINALE

TAKE OFF THE RUBBER
COVERING THE ORIGINAL
CARRIER

ENLEVER LA GOMME QUI
COUVRE LE PORTE BAGAGE
ORIGINAL

ENTFERNEN SIE ZUERST DIE
GUMMIABDECKUNG VON
DEM ORIGINAL
GEPACKTRAGER

QUITAR LA GOMA CUBRE
PORTA EQUIPAJE ORIGINAL

PER POTER RIMONTARE IL COPRIPORTAPACCHI DI PLASTICA GRIGIO SCURO NELLA SUA POSIZIONE DI ORIGINE E' NECESSARIO FORARLO FINO AD UN DIAMETRO DI 21mm NEI 2 PUNTI INDICATI SUL RETRO DELLO STESSO

IN ORDER TO RE-MOUNT THE GREY PLASTIC CARRIER-COVER IN ITS ORIGINAL POSITION IT IS NECESSARY TO DRILL IT IN THE 2 POINTS SHOWN BEHIND IT TO A DIAMETER OF 21mm

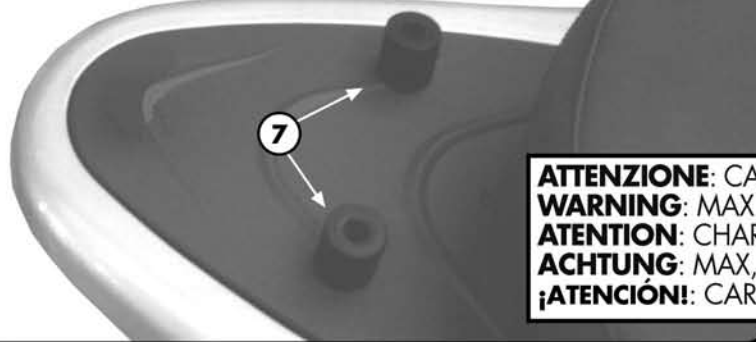
AFIN DE REMONTER LE CACHE PLASTIQUE GRIS DANS SA POSITION ORIGINALE, IL FAUT LE PERCER JUSQU'A OBTENIR UN DIAMETRE DE 21mm AUX 2 POINTS INDIQUES AU VERSO

DAMIT SIE AM TRÄGER WIEDER DIE GRAUE ORIGINAL-KUNSTSTOFFABDECKUNG MONTIEREN KÖNNEN, IST ES NOTWENDIG WIE GEZEIGT DIE 2 PUNKTE AUF DER RÜCKSEITE IN EINEN DURCHMESSER VON 21mm ZU BOHREN

PARA PODER REMONTAR EL CUBRE-PORTAEQUIPAJE DE PLASTICA GRIS OSCURO EN SU POSICION ORIGINAL, ES NECESARIO FORARLO HASTA UN DIAMETRO DE 21mm EN LOS 2 PUNTOS INDICADOS DETRAS DEL CUBRE-PORTAEQUIPAJE

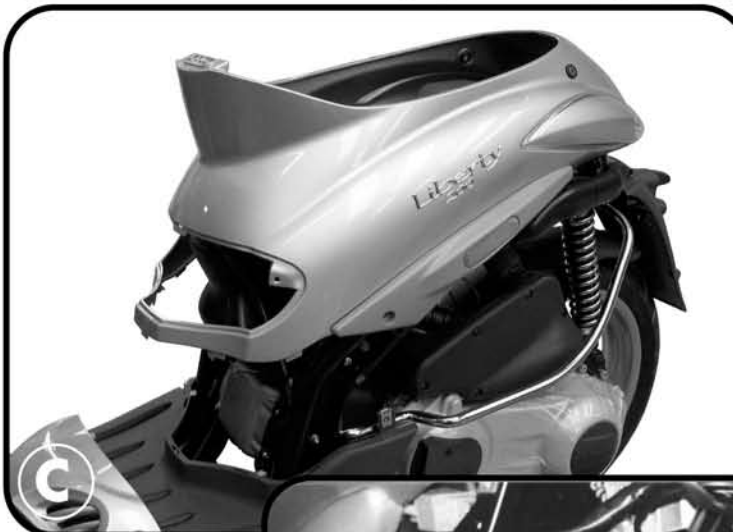


B

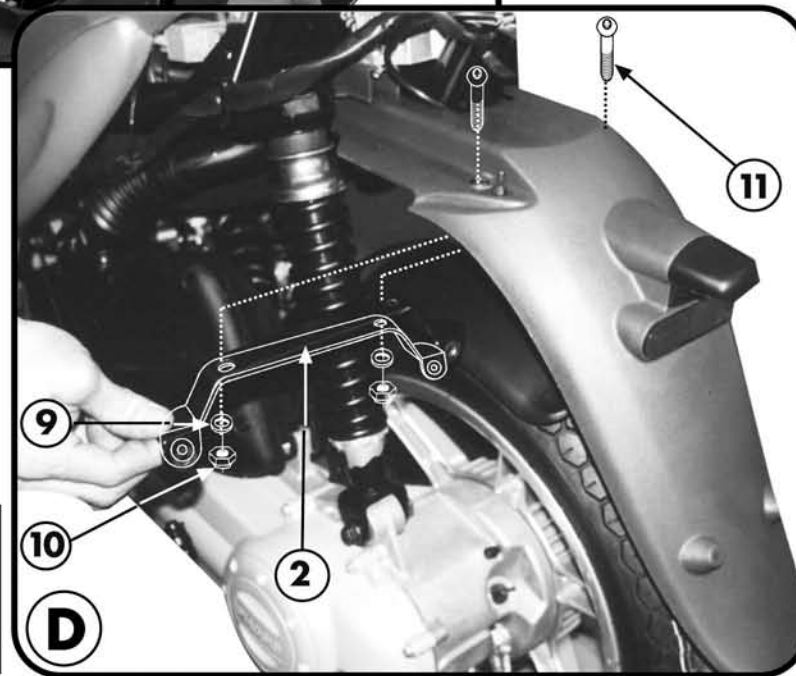


7

ATTENZIONE: CARICO MASSIMO 5Kg
WARNING: MAX LOAD, 5Kg.
ATTENTION: CHARGE MAXIMUM, 5Kg.
ACHTUNG: MAX, 5Kg.
¡ATENCIÓN!: CARGA MÁXIMA, 5Kg.



C



9

10

D

2

11

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

PIAGGIO LIBERTY 2004

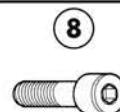
125/200cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE



DISTANZIALE Ø20x20
foro 8,5
SPACER
ENTRETOISE
Distanzstück
Distanziador

Q.TY n.2



VITE TCEI M6x25
SCREW M6x25
VIS M6x25
SCHRAUBE M6x25
TORNILLO M6x25

Q.TY n.4



RONDELLA Ø6x18
WASHER Ø6x18
RONDELLE Ø6x18
SCHEIBE Ø6x18
ARANDELA Ø6x18

Q.TY n.2



DADO A.B. M6
BOLT M6
ECROU M6
MUTTER M6
TUERCA M6

Q.TY n.4



COMPONENTI ORIGINALI
ORIGINAL PARTS
ORIGINAL BAUTEILE
PARTIES ORIGINALES
COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-



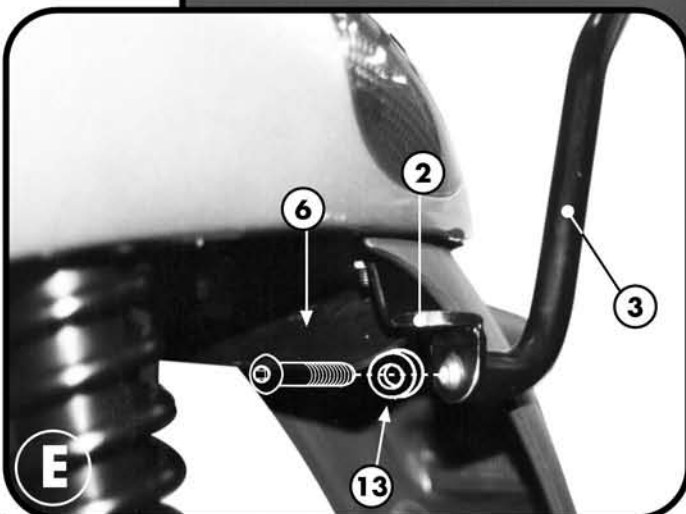
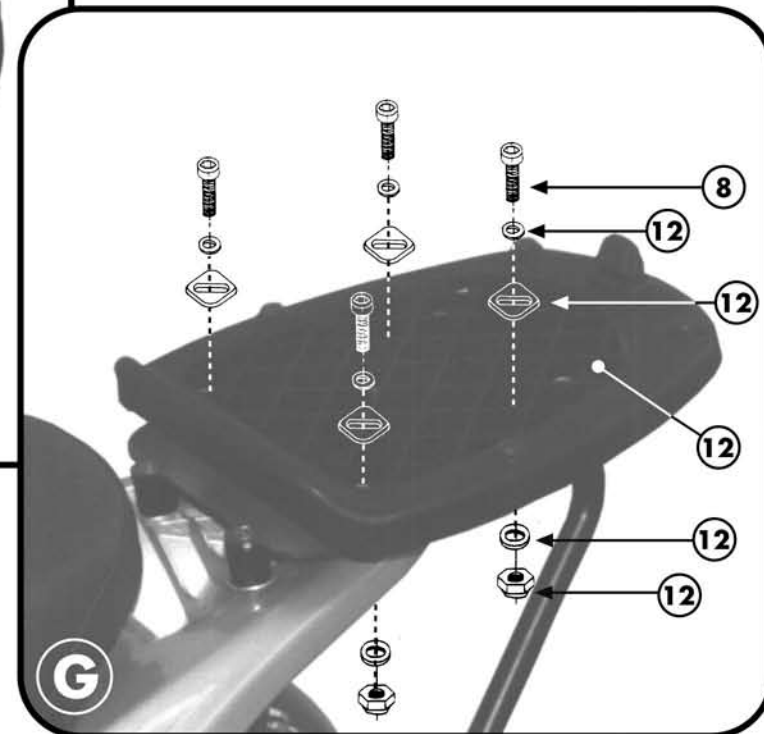
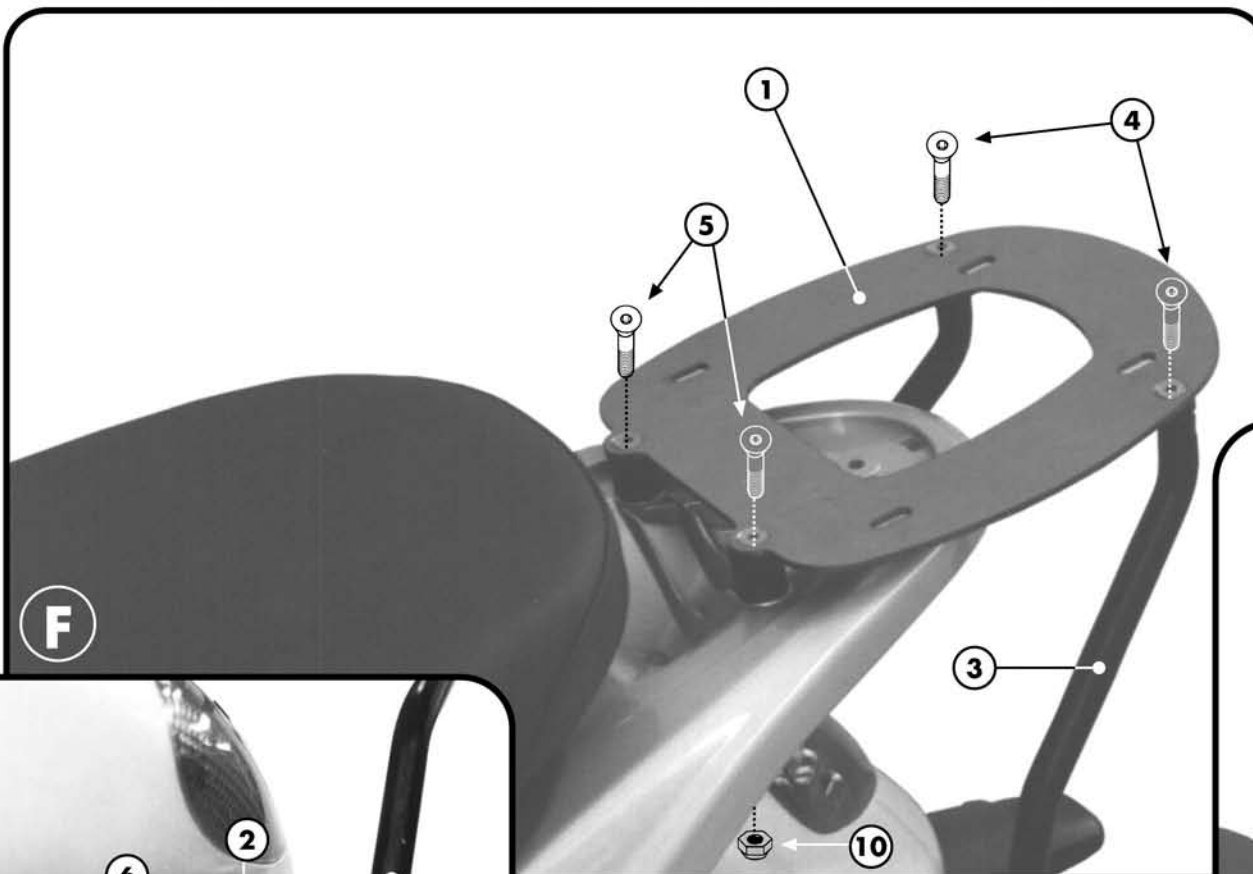
PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIÈCES INCLUSES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE TORNILLERÍA DE LA PARRILLA

Q.TY n.-



RONDELLA Ø6
WASHER Ø6
RONDELLE Ø6
SCHEIBE Ø6
ARANDELA Ø6

Q.TY n.2



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

PIAGGIO LIBERTY 2004

125/200cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE E FORARE LA PLASTICA ORIGINALE POSIZIONATA SUL PORTAPACCHI DELLO SCOOTER COME INDICATO IN FOTO A;
2. SMONTARE LA CARENATURA POSTERIORE EVIDENZIATA NELLA FOTO C;
3. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME MOSTRATO IN FOTO D;
4. MONTARE LA PIASTRA N°1 ED I SUPPORTI N°3 COME INDICATO IN FOTO E ED F;
5. VERIFICARE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE AND DRILL THE ORIGINAL PLASTIC COVER PLACED ONTO THE SCOOTER CARRIER AS SHOWN IN PICTURE A;
2. DEMOUNT THE REAR FAIRING AS INDICATED IN PICTURE C;
3. MOUNT THE SUPPORT N° 2 AS SHOWN IN PICTURE D;
4. MOUNT THE PLATE N° 1 AND THE SUPPORTS N° 3 AS SHOWN IN PICTURE E AND F;
5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER ET PERCER LA PLAQUE EN PLASTIQUE POSITIONNEE SUR LE SCOOTER COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. DEMONTER LA CARROSSERIE ARRIERE COMME SUR LA PHOTO C;
3. MONTER LE SUPPORT N°2 COMME MONTRE SUR LA PHOTO D;
4. MONTER LA PLATINE N°1 ET LES SUPPORTS N°3 COMME INDIQUE SUR LES PHOTOS E ET F;
5. VERIFIER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL PLASTIKABDECKUNG VOM ROLLERTRAGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG AB WIE IM BILD C BESCHRIEBEN;
3. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD D BESCHRIEBEN;
4. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 1 UND DIE HALTERUNGEN NR. 3 WIE IN DEN BILDER E UND F BESCHRIEBEN;
5. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

ISTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR Y AGUJEREAR EL PLÁSTICO ORIGINAL PUESTO SOBRE EL PORTAEQUIPAJE DEL SCOOTER COMO INDICA LA FOTO A;
2. DESMONTAR EL CARENADO TRASERO INDICADO EN LA FOTO C;
3. MONTAR EL SOPORTE N° 2 COMO INDICA LA FOTO D;
4. MONTAR LA PARRILLA N°1 Y LOS SOPORTES N° 3 COMO INDICAN LAS FOTOS E Y F;
5. TERMINAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS